



Nome commerciale: Tegosoft TN

Numero della sostanza: 272430

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 11.05.10

Replaces Version: 1 / CH

Data di stampa: 27.08.12

## **1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa**

### **1.1. Identificatore del prodotto**

Tegosoft TN

Numero articolo 27243000

### **1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati**

#### **Uso della sostanza/del preparato**

Produzione di cosmetici

### **1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

#### **Indirizzo**

Hänseler AG

Industriestrasse 35

9101 Herisau

Nr. telefono 0041 (0)71 353 58 58

Indirizzo e-mail della sdb@haenseler.ch

persona

responsabile della

scheda di sicurezza

### **1.4. Numero telefonico di emergenza**

Switzerland :145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

## **2. Identificazione dei pericoli**

### **2.2. Elementi dell'etichetta**

#### **Etichettatura secondo le Direttive CE 67/548/CE et 1999/45/CE**

Il prodotto non è soggetto ad etichettatura secondo le direttive CEE / la normativa tedesca sulle sostanze pericolose (GefStoffV).

### **2.3. Altri pericoli**

Nessun pericolo particolare da segnalare.

## **3. Composizione/informazioni sugli ingredienti**

#### **Caratterizzazione chimica**

C12-15-Alkylbenzoat

## **4. Misure di primo soccorso**

### **4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso**

#### **Informazioni generali**

Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro.

#### **Se inalato**

Portare l'infortunato all'aria aperta e tenerlo tranquillo.

#### **In caso di contatto con la pelle**

In caso di contatto con la pelle lavare subito con abbondante acqua.

#### **In caso di contatto con gli occhi**

In caso di contatto con gli occhi lavare a fondo con acqua. In caso di malessere persistente consultare



Nome commerciale: Tegosoft TN

Numero della sostanza: 272430

Versione: 2 / CH

Replaces Version: 1 / CH

Data di revisione: 11.05.10

Data di stampa: 27.08.12

un medico.

**Se ingerito**

Pulire a fondo la bocca con acqua. Provvedere a trattamento medico.

**4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati**

Possono manifestarsi i seguenti sintomi: Disturbi gastro-intestinali

**4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali****Note per il medico / Trattamento**

In caso di ingestione lavanda gastrica

**5. Misure antincendio****5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**

Schiuma, Anidride carbonica, Polvere estinguente, Getto d'acqua a pioggia

**Agenti estintori non adeguati**

Getto d'acqua pieno

**5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**

In caso di incendio si possono liberare: Biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>); Monossido di carbonio (CO)

**5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi****Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

Non inalare gas di combustione o di esplosione.

**Indicazioni particolari**

Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contaminate di spegnimento che i residui d'incendio.

**6. Misure in caso di rilascio accidentale****6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Pericolo di scivolamento causato dal prodotto sversato. Utilizzare indumenti protettivi personali.

**6.2. Precauzioni ambientali**

Non immettere nelle fognature o nelle acque di superficie. Non lasciar disperdere nel terreno/sottosuolo.

**6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. legante universale). Smaltire il materiale raccolto secondo la normativa vigente in materia.

**7. Manipolazione e immagazzinamento****7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Indicazioni contro incendi ed esplosioni**

Non sono necessarie misure particolari.

**7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità****Classe di stoccaggio VCI**

Classe di stoccaggio VCI 10 Liquidi infiammabili se non CLM 3A e/o 3B

**Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Conservare solo nel contenitore originale, in luogo fresco e ben ventilato.



Nome commerciale: Tegosoft TN

Numero della sostanza: 272430

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 11.05.10

Replaces Version: 1 / CH

Data di stampa: 27.08.12

## **8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale**

### **8.2. Controlli dell'esposizione**

#### **Dati di progetto / Misure di igiene**

Non respirare gas/vapori/aerosol. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Togliere immediatamente gli indumenti contaminati, impregnati. Durante il lavoro non mangiare, non bere, non fumare nè fiutare tabacco. Tenere lontano da alimenti, bevande e mangimi. Lavare le mani prima di ogni pausa ed a fine lavoro.

#### **Protezione respiratoria - Nota**

Protezione della vie respiratorie in caso di formazione di vapori. Per breve periodo usare apparecchio filtrante, filtro combinato A-P2

#### **Protezione delle mani**

Materiale idoneo PVC

#### **Protezione degli occhi**

Occhiali protettivi

#### **Protezione fisica**

Indumenti protettivi leggeri

## **9. Proprietà fisiche e chimiche**

### **9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

<b>Forma</b>	liquido		
<b>Colore</b>	leggermente giallastro, limpido		
<b>Odore</b>	quasi inodore		
<b>pH</b>			
Osservazioni	Non applicabile		
<b>Punto di fusione</b>			
Valore	circa -6		°C
<b>Punto di ebollizione</b>			
Osservazioni	Non determinato		
<b>Punto di infiammabilità</b>			
Valore	165		°C
<b>Limites d'esplosività</b>			
Osservazioni	Non determinato		
<b>Densità</b>			
Valore	circa 0.923		g/cm <sup>3</sup>
Temperatura	25	°C	
<b>Idrosolubilità</b>			
Osservazioni	insolubile		
<b>Temperatura di accensione</b>			
Osservazioni	Non determinato		
<b>Decomposizione termica</b>			
Osservazioni	non determinato		
<b>Viscosità</b>			
<b>dinamica</b>			
Valore	circa 40		mPa.s
Temperatura	25	°C	



Nome commerciale: Tegosoft TN

Numero della sostanza: 272430

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 11.05.10

Replaces Version: 1 / CH

Data di stampa: 27.08.12

Metodo

Brookfield

## **10. Stabilità e reattività**

### **10.4. Condizioni da evitare**

Non sono note reazioni pericolose.

#### **Decomposizione termica**

Osservazioni non determinato

### **10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi**

Nessuno in normali condizioni d'impiego.

## **11. Informazioni tossicologiche**

### **11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici**

#### **Tossicità acuta per via orale**

Specie	ratto		
DL50	>	200	mg/kg

#### **Tossicità acuta per via cutanea**

Specie	coniglio		
DL50	>	2.000	mg/kg
Metodo	OECD 402		

#### **Tossicità acuta per via inalatoria**

Specie	ratto		
CL50	>	200	mg/l
Metodo	OECD 403		

#### **corrosione/irritazione cutanea;**

Specie	coniglio		
Metodo	OECD 404		
Osservazioni	Alcun'effetto d'irritazione conosciuto.		

#### **lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi;**

Specie	occhio di coniglio		
Metodo	OECD 405		
Osservazioni	Alcun'effetto d'irritazione conosciuto		

#### **sensibilizzazione**

Specie	porcellino d'India		
Metodo	OECD 406		
Osservazioni	Nessun'effeto di sensibilizzazione conosciuto.		

#### **Indicazioni particolari**

Con impiego opportuno non sono noti danni alla salute.

## **12. Informazioni ecologiche**

### **12.6. Altri effetti avversi**

#### **Informazioni supplementari sull'ecologia**

Impedire la penetrazione nel terreno, nelle acque di superficie e nelle fognature. Il prodotto presenta un scarso rischio per l'inquinamento delle acque.

## **13. Considerazioni sullo smaltimento**

### **13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti**



Nome commerciale: Tegosoft TN

Numero della sostanza: 272430

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 11.05.10

Replaces Version: 1 / CH

Data di stampa: 27.08.12

**Rifiuto da scarto di prodotto**

Nel rispetto della normativa vigente in materia inviare ad una discarica autorizzata per rifiuti speciali o ad un impianto autorizzato alla termodistruzione.

**14. Informazioni sul trasporto****Trasporto via terra ADR/RID**

Nessun prodotto pericoloso

**Trasporto marittimo IMDG/GGVSee**

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.

**Trasporto aereo**

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.

**15. Informazioni sulla regolamentazione****15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela****Classe di contaminazione dell'acqua (Germania)**Classe di contaminazione WGK 1  
dell'acqua (Germania)**16. Altre informazioni****Informazioni complementari**

Relevant changes compared with the previous version of the safety data sheet are marked with: \*\*\*  
Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi